Porównanie tłumaczeń Habakuka 2:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Biada temu, kto dla swego domu ciągnie zysk nieprawy,\* aby sobie uwić gniazdo wysoko\*\* \*\*\* i by uchronić siebie przed złą ręką.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) <x>20 20:13-17</x>; <x>50 5:17-21</x>; <x>300 22:13</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) O potędze Babilonu zob. <x>420 2:9</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 14:4-15</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Lub: i postawić siebie poza zasięgiem zła, nieszczęścia. [↑](#footnote-ref-5)